

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 állér.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttér pótlóan 50 állér.

Feloldó szerkesztő:
ZRÍNYI KÁROLY.

Főszerkesztő:
MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapnyeljesítő:
STRAUSZ SÁNDOR.

A Zrínyiek szelleme.

A pénteken Csáktornyan, a Zrínyi-emlékoszlop előtt lefolyt ifjusági ünnepély bizonyosága, hogy a tradícióknak hódolunk. Megbecsüljük a multak emlékezetét. Hódolunk elődeink dicsőségének. Szeretettel nyitjuk meg szívünket minden hazafias benyomásnak. Szívesen erősítjük a köteleket, mely a Muraköz az anyaországhoz fűzi. Minden adandó alkalommal lángot gyújtunk a Haza oltárán, hogy annak jótékony melege a félsziget legelrejtettebb zugába is behatoljon s szeretettel szorítsa a Muraköz minden fiát az édes Haza ölelő karjaihoz.

S miért ünnepelünk? Mért éppen az ifjuságot vonjuk bele évről-évre ebbe a május elsejéi ünnepélybe? Mért éppen Csáktornyan rendezünk hazafias ünnepélyt akkor, amikor másutt ezen a napon vörös lobogóknak lengetése mellett kozmopolita eszméket hirdetnek országszerető tüntető körmenetek keretében a jogot, elismerést, egyenlő elbánást s előnyöket követelő hazátlan szocialisták?

Ünnepelünk, mert ennek a mi szűkebb hazáknak minden röge multak emlékeihez fűz. A levegőnek minden atomja a Zrínyiek szellemétől van megittasulva. Amikor a szelők fuvalma az est alkonyán fejünk fölött elsuhan, multak dicsőségéről regél. A tavasz ébredése: minden előbukkanó fűszál, minden megújuló falevél fel-felújuló kötelességeinkre emlékeztet. S cselekedhetünk-e önzetlenebbül s mégis számítóbban, ha éppen az ifjuságba plántáljuk be ezt a kötelességtudást s szoktatjuk fiainkat és lányainkat: hogy is kell a Haza iránt való kötelességeket itt a határszélen a Zrínyiek szellemében lerónunk?

Igen, hogy ez a föld még mindig a miénk, része van benne annak a szellemnek, melyet a dicső Zrínyiek a Mura és Dráva között meghonosítottak. A Haza fölött elviharzott századok tombolása se változtathatott ezen a szellemen. A Zrínyiek családfáját már régen ketté törték, de az erős hazafias érzés, a magyar hazához való törhetetlen ragaszkodás századok múltán is megvan. Hiábavaló minden izgága törekvés, minden neveléses erőlködés: a szomszédból kilőtt nyilak visszapattognak a derék muraközi hazafias nép acélvértetéseről!

Az emlékoszlop büszke jelzője a szellemnek, mely itt kiirhatatlan gyökeret vert. A vár, mely a háttérben imponálón dacol az idők vasfogával, hatalmas bástyája a magyar érzésnek, a magyar hazafiaságnak. A szent hagyományok, melyek hozzáfűződnek, újabb és újabb küzdelemre serkentenek. Energiánkat fokozzák, a lankadókat bátorítják, a csüggedőkre újabb és újabb erőt öntenek. A Zrínyiek szelleméből merített kitarítás biztosítja számunkra a Muraközt a jövőben is. Századok eltűnhetnek, de magyar érzés fog itt honolni ezen a földön az idők végtelen végtelenségéig!

Hazafias érzésünk elődeink hagyatéka, mi ezt átlánáljuk utódainkba. Egész láncolata a hosszú sorozatnak formálódik ki, mely hatalmas gyűrűvel védelmez meg minket minden ellenséges külső behatással szemben. A jövő generáció soraiból alakul ki a megdönthetetlen falanx, mely jogaink s igazsáink védelmében biztos kézzel építi itt fel, a határszélen, az egységes magyar nemzet hatalmas épületének bevehetetlen végbástyáját!

A Zrínyiek szelleme lebeg fölöttünk. Ebből a szellemből merítünk erőt ahoz a küzdelemhez, mely a magyar nemzeti ügy

szolgálatában itt a végvidéken folyamatban van.

Az emlékoszlop előtt megtartott ifjusági ünnepély a magyar érzésnek, a magyar faj progresszív erejének hirdetője volt most is, hirdetője lesz a jövőben is, hirdetője annak az erőnek, mely horvátajkú területen a magyar kultúrának máris erős végvárat teremteni tudott.

A magyar faj terjedésének mindig biztos alapul szolgált eddig a multak éltető emléke. Ervényesülmi fog ez a jövőben is.

A mi népünk józanul gondolkodott mindig. Nem változtatja azt meg semmiféle maszlag a jövőben sem.

Meddő munkát végez az, ki ennek megváltoztatására vállalkozik. Futóbolond, ki utópiákat hajhász, ki a Napot meg akarja állítani útjában.

A tradíciók át meg átjárták vért, gondolkozását jóravaló muraközi népünknek. A közös származás és nyelv kapcsát hatalmasan ellensúlyozza a Dráva széles választóvonal. Nemcsak ellensúlyozza, de le is rombolja.

A néplelek a Drávan túl egészen más, mint Drávan innen. A miénkbe be van oltva a Zrínyiek szelleme, mely más szerelmet nem hirdethet, csak a magyar hazaszeretetet.

Ez a hazaszeretet képesíti a félsziget népét az ellenállásra a Drávántuli eszmékkel szemben s ez a hazaszeretet ad a Muraköz magyarságának erőt, hogy a magyar érzést a horvátul beszélő muraközi néphen erősítse, a magyar szót annak minden rétegében terjessze.

S ebben minket a Zrínyiek szelleme támogat, a Zrínyiek szelleme irányít. S ily alapon sikert fogunk érni! Sikert, mert a muraközi nép is így akarja.

T Á R C A.

Az élet forgatagából.

I. Elegia a Jánosról.

— János, ne lebzselj, itasd meg a galambokat.

Megtette.

— János, menj a postáért.

Megtette.

— János, hozd rendbe a kerti virágágyakat.

Rendbe hozta.

Igy ment a dolog szó nélkül, ha rábítottak valamit. Ha meg nem bízták, ült és gunyasztott. Anyjára maradt hajdani szépreményű, nagyjóvőű uraságából.

Ült és gunyasztott és nézett.

Ó tudta, hogy mit.

Gondolkodott, min? Azt is csak őt tudta.

Nem szólt, hát nem is tudhatták.

— Mi bajod János?

— Semmi.

— Bánt valami?

— Bánt.

— Mi?

— Semmi.

— Fáj valamid?

— Tudom is én.

— Szólj már?

— Hisz beszéltek.

— Küldjünk orvosért?

— Van is orvos . . .

— Hogyne volna. Tudod Palánkán lakik.

— Hahaha . . .

Van nevetés, melytől féltünk, van kacagás,

melynek hallatára meg-megremegünk.

— Miért nevetsz?

— Hát már azt se szabad?!

Felkelt, kiment a kertbe a nagy diófa alá.

És tovább gunyasztott és tovább nézett, oda valahová . . . Ő tudta csak hová . . .

Gép ember lett.

— János én küldök az orvosért.

— Tedd el másra a pénzedet.

— Édes Jánoskám, legalább egyszer mond mid fáj?

Jánoskám, édes Jánoskám . . . mikor, ki mondta ezt neki? Talán rég.

II.

Bálint a furmányos.

Hétköznapi dolog az egész.

Bálint a furmányos három részből áll: ma-

gából, a lovából meg a rozoga szekereből. Ha bármelyik rész hiányzott volna, nem lett volna ki a furmányos. Mind a hárman öreges és rozogák voltak, tehát lassúak. Együtt éltek egymásra voltak utalva, szerettek egymást. Hozzá az emberek is csak hármukat tudták egy egésznek elképzelni. Egész napi dolguk abból állott, hogy Bálint befogta a Szürkét a szekerbe, kiment félóra alatt az állomásra, visszajött, mind a hármukat a saját helyére tette (magát is). Abból éltek, amit kerestek s azon hárman megosztottak.

Künn az uton köhicsélt a gazda, kocogott a ló, döcögött a szekér.

Ép ötödészor, tehát ma utoljára mentek ki. Az éjjeli vonathoz.

— Hej Szürke bajtárs, nehéz az élet!

A ló lassan poroszkált, mintha nehezére esnék a menés.

— Ugy-e? Persze, hogy értesz engem Szürke. Ugy, ugy. Ha ma nem lez utunk, holnap nem eszünk. Nincs miből. Gyi te, siessünk . . .

A téli éj csendjében csikorgatta fogát a fagy. A messze távolban két vörös szem tűze fénylett. Halk dühögés nesze kelt amonnan.

— Kocsi, kinek kell kocsi? hangzott az állomás udvarán, midőn a pár utas lemászott a vonatról.

S ha mégis akadályra találunk hazafias munkánkban, erőt merítünk a Zrínyiek szelleméből.

Erőt abból a hazafias jeligéből, mely az emlékoszlop talapzatából kidomborodik s mely egykor Zrínyinek, a költőnek, büszke, félelmetes jelszava volt: »Ne bántsd a magyarit!«

Pápai kitüntetés.

Már megemlékeztünk arról a magas kitüntetésről, melyben X. Pius pápa megyénk népszerű főispánjának, Batthyány Pál grófnak erényekben gazdag nejét, szül. Inkey Valéria ömeltóságát a napokban részesítette.

A pápai kitüntetést, a »Pro Ecclesia et Pontifice« érdemkeresztet, dr. István Vilmos szombathelyi megyés püspök személyesen óhajította átadni, de a szombathelyi járvány ebben megakadályozta. Főpásztori levelet írt a grófnak, amelynek meleg hangja tanúsítja azt a nagy elismerést, amellyel a főpásztor Batthyány Pálné erényei iránt viseltetik.

A levél következőleg szól:

Krisztusban kedvelt Hívünknek, gróf Batthyány Pálné születteit Inkey Valéria Ö. méltóságának Üdvét és Áldást az Urban.

Szentséges Atyánk, dicsőségesen uralkodó X. Pius Pápa, — pappá szenteltetésének ötvenedik évfordulóján ünnepelt jubileuma alkalmából Méltóságodat a »Pro Ecclesia et Pontifice« érdemkeresztel felkészítvén, legkegyelmesebben a legmagasabb kitüntetésben részesítette.

Méltóságod a Jézus nevében állandóan gyakorolja a jót, műveli az erényeket, Istennek tetsző módon akar élni. Istenre tekint folytonosan és felebarátjaira, azért, hogy őket Istenhez vonzza. Jutalmát tehát egyedül Istentől várja és emberi elismerésre nem szánit.

— Kocsi, kocsi — csak szokásból szólalt meg újra a hang.

Meg is látszott a színezetén, mely mintha lemondásról recsegné valami prózai történetet.

Egy éles fűty, egy erősen ostopattanás és mindkét alkalmatosság ment a maga útján.

A vonatot elnyelte az éj, a szekeret csak körülvette.

— Hej Szürke, Szürke, mit eszel holnap?

A ló csendesen poroszkált, a kocsi keserve- sen csikorgatta a tengelyvasat.

— Látod szürke bajtárs, ilyen az élet. Te legalább semmit se tudsz belőle. De én? ... Jó, hogy Szürke vagy.

A fagy meleggé változott. A ló lépésben haladt. Haladt. Megállt. Fázott s rá nézett a gazdájára, aki engedte a gyeplőt a földön vonszolódni. Nyertett és elkezdett vágtatni. Az öreg Szürke ..

— vágtatni.

Mielőtt kapujukon áthaladtak volna, a szekér tengelye megakadt az oszlopban, valami recscent, a furmányos megállt. És ott maradt.

Másnap az emberek egymásnak újságolták: Bálint a furmányos megfagyott.

Tényleg ott feküdt az udvaron a döglött ló, az eltört rozoga szekér s gazdájuk, Bálint a kocsiában.

Mondhatom, hogy hétköznapi történet az egész ..

Tallér István.

Mint főpásztor, mindezt én Méltóságodról jól tudtam és a Szent Atya jószágos figyelmét mégis Méltóságodra irányítottam.

Tettem pedig ezt azért, mivel jól tudtam azt is, hogy Méltóságod Szentegyházunknak hű leánya és mint ilyen gyermekileg ragaszkodó tisztelettel és hódolattal viseltetik Egyházunk látható feje, a Jézus Krisztus földi helytartója iránt és kitüntető figyelmét megfelelő hódolattal fogja elfogadni; jól tudtam végül azt is, hogy Méltóságod Isten iránti köteleességei mellett hűen teljesíti embertársai iránt köteleességeit is, amely kiválóan a jó példaadásban nyilvánul.

Itt akartunk segíteni nem annyira Méltóságodnak, mint inkább azoknak, akik Méltóságoddal érintkeznek.

Ezen érdemkereszt ugyan a Méltóságod eddigi érdemeit hirdeti és mégis érdemeinek jutalmazását a Szent Atya inkább a jó Isten kegyelem nyilvánulásának tartván fenn, a hívek figyelmét kívánja felhívni és ezáltal mintegy rámutatni Méltóságodra, mondván: »Nézzétek kedves híveink, ezen Istennek tetsző módon élő gyermekünk érdemkeresztel kitüntettük azért, hogy figyelmeket reá irányítsuk és lássátok, miszerint ugy kell nektek is cselekednetek, mint ahogy ő cselekszik; azt kell nektek is tennetek, amit ő tesz; a jót jól, Isten nevében, Isten dicsőségére és a lelkek üdvére.«

Fogadj Méltóságod a kitüntetést a Jézus nevében. És én, mint tisztelő főpásztor, azon imaszóval áldásomat csatolom ez átadás ünnepélyes tényéhez: árasssa el a feltámadott Jézus Méltóságodat kegyelmeinek bőségével, legyen e kitüntetés szorosabb kapcsolat, mely Méltóságodat Anyaszentegyházunkhoz fűzi; növekedjék szeretete Isten iránt és Isten végtelen szeretetét utánozván, legyen szeretete kimeríthetetlen embertársai iránt is; segítse őket különösen a leghathatósabb alamizsna: a jó példája által, hogy mindazok, kik látják Méltóságodat, dicsőítsék a mennyei Atyát, aki oly magasztosan nyilatkozik meg az ő teremtményeinek működéseiben.

Fogadj Méltóságod főpásztori áldásomat és őszinte tiszteletem nyilvánítását.

Szombathelyen, 1908. évi április hó 15-én — Vilmos püspök.

K Ü L Ö N F E L É K .

— **Zrínyi-émlékünnepély.** Amióta emlékoszlop hirdeti Zrínyi Miklósnak, a költőnek nagyságát, híret és dicsőségét Csáktornyan, a Zrínyi-téren, évről-évre rendez május 1-én, a költő születésének évfordulóján, a helybeli iskolák tanulóifjúsága ünnepélyt a Zrínyi-emlékoszlop előtt. Ugy történt ez május 1-én is. Közül ezen tanuló gyülekezett zászlók alatt a tantestület vezetés alatt mondott időben a Zrínyi-téren, hogy kegyeletének adóját a nagy költő és hadvezér iránt zsenge szívvel lerója. Az ünnepélyt a himnusszal kezdték, melyet a tanítóképző-intézet ifjúsága énekelt ugyan, de azért a nagyszámban megjelent közönség is vele énekelt. A 2-ik pontot Polesinszky Géza el. isk. IV.

osztályú tanuló töltötte ki a Szózat elmondásával. Az ünnepi beszédet Lázár Károly tanítóképző-intézeti IV. éves növendékmondta nagy hatással. Szavaltak még Aigner Károly és Pátkai Lujza polg. isk. taulók. Az első »Csak magunk legyünk« a második »Itt akarunk élni és halni« költeményt szavallata, igen érzéssel és kedvesen. A szép ünnepély a Szózat elénekülésével ért véget. Az ünnepélyen nagyszámban városi közönség is vett részt s megjelentek azon a drávaszínházi áll. elemi iskolai tanulók is tanítójuk kíséretében.

— **A megyei függetlenségi párt gyűlése.** A zalamegyei függetlenségi 48-as párt május hó 4-én délelőtt 11 órakor Zalaegerszegen pártgyűlést tart, melynek tárgyai: 1. A pártszervezés előkészítése. 2. A megüresült pártjegyzői állás betöltése. 3. A jelenlegi vármegyei aktuális ügyek megbeszélése. 4. Egyéb tárgyak és indítványok.

— **Adókövető bizottság.** A III. oszt. ker. adókat kivéző bizottság Muraköz két adóhivatali kerületben már megalakult. A csáktornyai kerületben elnök: Tóth István, helyettes dr. Hajós Ferenc; rendes tagok: Cvetkovics Antal, Murk István, Kohn Herman; póttagok: Petrics Ignác, Benedikt Béla, Wollák Rezső, Kornfeind Nándor. — A perlaki kerületben elnök: dr. Böhm Szidney; helyettes: dr. Zakál Lajos; rendes tagok: dr. Zakál Lajos, dr. Tamás János, Plathy Tivadar; póttagok: Ebenspanger Miksa, Meszáros István, Herman János és Spitzer József.

— **A gyermekliga gyűjtésének eredménye.** Csáktornyan és a csáktornyai járásban a husvétii ünnepek folyamán következő eredménnyel járt a foganatosított gyűjtés: Csáktornyan 1020.04, Drávaszárhelyen 104, a stridói körjegyzőségben 47.27, a drávaszányi kjb. 20.14, a muraszentmártoni Kjb. 16.20, a muraszenderhelyi Kjb. 11.89, a viziszentgyörgyi Kjb. 9.20, a felsőmihályfalvi Kjb. 9, a csáktornyavidéki Kjb. 7, a nagyfalusi Kjb. 6.60, a boltornyai Kjb. 4.56, a belicai Kjb. 3.88, a murasiklósi Körjegyzőségben 2.11 K. Összesen 1261 K. 89 fillér. Ebből urnagyűjtés volt 809.16. értékjegyek és számla melletti eladás 53.40. perselygyűjtés 206.78, adomány 37.40, egyesek gyűjtése 155 K. 15 fillér.

— **Halálozás.** Egy szép tehetségű és magyar érzésű ifjút ragadott el a kérielhetetlen halál a helybeli tanulóifjúság köréből. Godec János, áll. polg. iskolai V. oszt. tanuló édes szüleinek, rokonainak, a tanári karnak és ifjúságnak nagy bánatára alig három napi szenvedés után mult hó 29-én este életének 15-ik évében vörhenyben elhunyt. Temetése április 30-án délután 2 órakor volt. Koporsójára az állami polg. iskola tanulóifjúsága koszorút helyezett, a május hó 1-én reggel 8 órakor magtartott gyász istentiszteleten pedig az intézet mindkét nembeli ifjúsága gyászlobogó alatt a tanári testülettel részt vett. A korán és oly rohamosan elhunyt tehetséges ifjuért őszinte a részvét az egész városban. Enyhítse a jó szülők fájdalmát ez az őszinte részvét, s legyen az elhunytak emléke áldott!

Leghathatósabb és legizletesebb hízoló és vértisztító szer!

Számos előkelő orvostanár és szaktekintély által kitűnő eredménnyel kipróbálva!

Gyermekeknek: Siettet a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

Felnőtteknek: Utólerhetően vércépző, gyengéledőknél erősítő és mirigyoszlító szer, — mellbajosoknál megszünteti az izzadást és elősegíti a gyógyulást.

ENERGIN

EGY EGÉSZ DOBOZ ÁRA 2.50 KORONA.

Kapható a gyógyszerárakban, de biztosan az

ENERGIN VALLALATNAL PÉCSETT,

mely 6 dobozt bérmentesen szállít.

— **Az új vonatok menetrendje.** Az új vonatokra nézve most már pontosabb híreket szolgálhatunk.

A déli vasut új gyorsított 212. számú személyvonata Budapestről d. u. 5 órakor indul, Nagykanizsára 9:45 kor, Csáktornyára 10:51 kor s Pragerhofba éjfél 12:05 órakor ér. Ez mint 211-es sz. vonat vissza indul 1:15 órakor, Csáktornyán van 2:37 órakor, Nagykanizsán 3:48 kor s Budapestben d. e. 9:22 órakor. A gyorsított személyvonat személyvonati sebességgel halad, a közlekedésben a nagyobb gyorsaságot csak azzal éri el, mert csak a nagyobb állomásokon áll meg. Így a menettartam a rendes 10:28 óra helyett 6:33 órára redukálódik Pragerhof és Budapest között. Nagykanizsára menet mindössze 17, jövet 10 percig áll az eddigi 72 illetőleg 68 perc helyett. Az egyes állomásokon mindössze 42 percig tartózkodik a gyorsított személyvonat. A menetidő a személyvonati díjszabás szerint van kiszabva. A magyar királyi államvasutak által kezelt Czeldömök—csáktornyai, valamint a Zágráb máv.—csáktornyai magánvasutakon folyó év május hónap elsejétől új nyári menetrend lépett életbe. Ezen új menetrendnek lényegesebb eltéréseit a jelenlegi menetrendtől a következőkben közöljük: A czeldömök—csáktornyai vonalon Zalaegerszeg és Csáktornya között egy-egy új személy- illetve vegyesvonat van forgalomba helyezve. — Az új vegyesvonat, mely Zalaegerszegről délelőtt 11 óra 50 perczkor indul — és Csáktornyára délután 3 óra 20 perczkor érkezik, Csáktornyán csatlakozást nyer Zágráb, Budapest és Pragerhof felé, míg az új személyvonat Csáktornyáról, hol csatlakozást nyer Varasd, Pragerhof és Budapest felől, d. u. 1 óra 10 perczkor indul és Zalaegerszegré d. u. 4 óra 34 perczkor érkezik, hol az ottan d. u. 4 óra 43 perczkor Czeldömök felé induló vonathoz csatlakozik.

A Zágráb máv.—csáktornyai vonalon. A Zabok—Krapina—Teplicről reggel Zapresicra induló vegyesvonat Zágrárból máv.-ig közlekedik, ahová reggel 7 órakor érkezik és Budapest felé csatlakozást nyer, míg a jelenleg Zapresicról Krapinára induló délelőtti vegyesvonat már Zágrárból és pedig d. e. 8 óra 44 perczkor indul. — Varasd és Varasd—Teplic között az előző évben közlekedett vasár- és ünnepnapok vonatok ugyanazon napokon az időn is június 3-tól bezárólag szeptember 13-ig közlekednek.

— **Kirabolts vasuti pénztár.** Mult szombatról vasárnapra virradó éjjel furcsa zsákmányra tettek szert élelmes fosztogatók Varasdon. Falból, padlóból kiemelték az állomás pénzes vasládáját majdnem a vasuti hivatalnokok asszisztenciája mellett, kik a szomszéd szobában és alatt az igazak álmatludták. 647 K-ra tettek így szert a vakmerő tolvajok. A szomszéd szobába nyíló ajtót a szobában alvó hivatalnokokra rázárták s ez alatt munkájukat szépen elvégezték: a kasszát a falból kényelmesen kisorsfolták, a padlóból kivájták s magukkal vitték. Nem is mentek vele messze, sulyával talán meg se birkózhattak. Így egészen közel a vasuti állomáshoz kezdték boncolgatni a ládát. A hivatalnokok hallották a dörömbölést, de mit sem tehettek, mert be voltak zárva a szobába. Így a tettesek a pénzzel szép szerével kerekelt oldhattak, az összetört ládát meg ott hagyták. A nyomozást széles körben megindították.

— **A katoriak segélyezése.** A Mura legutóbbi áradása folytán ugyszólván egészen víz alá került Kotor község. —

Nem kevesebb, mint 117 ház lakóját öntötte ki az ár, mint az ürgél s 117 lakóház közül 24 ház összedült. — A kár mintegy 61.000 korona volt. Zalamegye alispánja most gyűjtést indít a károsultak javára s e végből megkereste a csáktornyai főszelektőröt hivatalt is.

— **A sorozás.** A mult héten megtartott sorozásra összesen 1054 állításköteles jelentkezett. Ebből visszahelyeztek 616, törültek 34, fegyverre képtelennel találtak 244 iegenyt. Besoroztak összesen 154-et Hat már önkéntesen szolgál. A sorozástól részben igazoltan, részben pedig igazolatlanul távol maradt 161 állításköteles.

— **Művészestély.** Hétfőn és kedden, május hó 4- és 5-én a »Zrinyi« kővéházban Blumau és Steinau hírneves komikusok igazgatása alatt álló »Variete-színház« tartja vendéglátását. A társulat tagjai az igazgatókon kívül, Vidra Margit táncsoubret, Dénes Frédi cabaret énekesnő, Hős Terka énekművésznő, Faragó Jenő komikus és Mr. Bernardi szájharmonika virtuoz. A műsor szigoruan családias s lányok is látogathatják. Felhívjuk a szórakozni vágyó közönség figyelmét, ezen előre is mulattatónak ígérkező előadásokra. Kezdeté fél 9 órakor.

— **Fogát fogott . . .** Rádek Flóriánt és Lovrencics Katalint a szerelem hozta össze, különben nem éltek volna bagóhiten Felsőkirályfalván. Mégse volt derült az égök, mert: bizony haragosan cikázó villám is bevilágított néhanapján vadházaságuk harmonijába. Hogy ebből itt-ott égháboru, sőt fergeteg is támadt, mely életük prózai egyhanguságát néha alaposan fel is forgatta, nem szerelmők megcsappanásának, egyedül heves temperamentumuknak tulajdoníthatjuk. Ily heves lehetett összetűzésök most egy hete is, amikor egymást elagyabugyálták, amiért bíróság elé is kerültek. Rádek Flórián a panaszos, mert vele közösházartásban élő életpárja egy karvastagságu husággal koponyáját meglékelte. De úgy látszik mégis Rádek a ludas, mert Lovrencics Katalin viszonvádból kiünt, hogy a kezdő tulajdonképen Rádek volt, ki őt alaposan elütlegelte. A vizsgálóbíró dolga lesz, hogy a veszekedő feleket kibékítse s őket az oltár előtt jobban összeláncoltassa.

— **Ritkán részesült** még valamely gyógyszer a szakkörök részéről oly általános elismerésben, és alig került egy is oly gyorsan közhasználatba mint az »Energín« csukamájolaj csokoládé. Az orvosok valósággal »áldásnak« mondják ezen kiváló erősítő szert a gyermekvilág részére. Bizvást annak is mondható oly szer, melytől a gyengébb gyermekek jó étvágyra, erőre kapnak és szemléletet is gyarapodnak.

— **Házi tolvajok.** Hajas József helybeli vendéglősnek már két év óta feltűnik, hogy szállodai szükségleteire szükséges fehérneműjét valaki pusztítja. Végre gyanút fogott, hogy valószínűleg cselédjé Misztrovics Alajosné s Janics Ferenczné és Lecsek Magdolna a tettesek, mely utóbbiak, mint mosónők mindennaposak voltak házában. A csendőrség kutatása eredménnyel is járt, mert 174 kor. 30 fill. értékű oly fehérneműt találtak ezekben, melyben Hajas a maga fehérneműjéről ismert. A tetteseket a nagykanizsai kir. ügyészségnek adták át.

— **A Jurák-pert elhalasztották.** Tudvalévő dolog, hogy Jurák Zvonimir, víziszentgyörgyi plébános, kit államellenes izgatásért már két ízben elítéltek, mult év december elsején, az első hajnali misét arra haználta fel, hogy a hívőket a víziszentgyörgyi magyar tannyelvű iskola ellen izgassa s őket indirekte arra bírja, hogy az anyanyelvükön

való tanítás iránt érdeklődjenek. Furfangos módon előakarta készíteni a talajt, hogy az iskolában ne magyarul, hanem horvátul tanítsanak. Erre a célra illir könyveket is vásároltatott a hívőkkel, hogy azokat otthon használják, sőt maga a plébános is fáradságot vett magának, hogy ezekből a könyvekből a gyermekeket tanítsa. Veszlepre dikált azonban ezuttal a plébános, mert ezeket a kijelentéseket véletlenül olyanok is hajlották, akik ezért Jurákot feljelentették. Ez alapon állam elleni kihágás s tiltott könyvek használatára címén a vármegye közgazdasági bizottsága vádat emelt Jurák ellen a csáktornyai kir. járásbírósnál, ahol ebben az ügyben csütörtökön tartották meg a végítárgyalást. A vádat Jurácki Iván kir. ügyvéd képviselte; a védő Wollák Béla dr. ügyvédjelölt volt. A Bakos Géza dr. vizsgálóbíró elnöklete alatt lefolyt tárgyaláson 22 tanut hallgattak ki, kik közül 5-en terhelősen, 17-en mentősen vallottak. Érdesek, hogy utóbbiak mint a karikacsapás valamennyien egyformán, majdnem szóról-szóra, azt hajtogatták, hogy a plébános csak a horvát könyveket ajánlotta nekik, hogy ezek alapján azután »könnyebben megtanuljanak magyarul is«. Miután a vizsgálóbíró a tárgyalás során nem látta tisztázottnak, hogy a könyvek approbált könyvek-e, az ítélet kihirdetését május 8-án délután 3 órára tűzte ki. Ekkor hangzanak el a vád-és védőbeszédék is.

— **Lovagias táncosok.** Uri társaságokdan régente szokásban volt, hogy kikosarazó finnyás táncosnőt okkal-móddal kitáncollatták a táncteremből. Bányaváron ma ezt másképp csinálják; ott egyszerűen kidobják azt a nőszemélyt, ki a táncosokban válogat. Legalább így jártak el mult vasárnapon a Vida testvérek: Ferenc és János, kik Danykó Zsófiával ilyenformán számoltak le, mert velők táncolni nem akart. Az ügynek azonban folytatása lesz a helybeli járásbírósnál. Mert ha az önértetes duhaj legények ezt az elégtételt választották, a leány is kiharja reperáltatni becsületét. Majd a bíróság feladata lesz az arany középutat megtalálni.

— **Aki a trafikot dézsmálja.** Ilyen is akad, noha csak azért, mert rá nézve tiltott gyümölcs a cigaretta. És éppen erre fáj a foga szegény Perenc Antal cipészinasnak, ki ha a dikiccsel még nem is volt ismeretségben, a dohányt mégis megkivánta. S veszlepre elégitette ki korai szenvedélyét, mert a káros trafikos, Sclesinger Mór, benne végre rajta csipte a tettest, ki trafikját folyton dézsmálta. Hiába tagadja a bűncselekményt, a bűnügyi vizsgálat mégis folyamatban van ellene a helybeli járásbírósnál.

— **Öngyilkosság.** Kucec József hodosáni földműves mult hó 30-án a hajnali órákban pajtájának gerendájára felakasztotta magát s mire észrevették, már halott volt. Tettenék oka anyagi zavar. Özvegvet és 4 kiskoru gyermeket hagyott hátra.

Köszönetnyilvánítás,

Mindazoknak, kik felejtethetlen nagybátyám Szilágyi Gyula temetése alkalvával részvétőkkel fájdalomaimat enyhíthették, ez úton is mélyesges halámaj fölmácsolom.

Csáktornya, 1908. május hó 1-én.

Özv. Boér Ferencné.

Sve pošiljke se tično zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, urednika u Csáktornya

Izdateljstvo:
knjižara Strausz Sandora
kam se predplate i obznane pošiljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: svaku nedelju.

Prodajna cena je:

Na celo leto 8 kor
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i fa računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:

RHOSÓCZY ELEK

Glavni urednik:

BEZENHOFER MIHÁLY

Izdatelj i vlastnik:

STRAUSZ SÁNDOR.

Od semena i sejanja.

Onim poslom, koje gazdi na svojoj zemlji činiju, je koruna seme, i ono delo kak se seme poseja. Čela letina najviše od toga visi, kakovo seme smo posejali i kak.

Tak veli jedna prirečja: ako tuška posejaš, onda buš drača žel, tojest, kakše je seme, takša bu žetva. Pri nas u Medjimurju je zalibože ne jen gazda, koj tak veli: ah, ja na to nikaj nedam, to nejde po smenu. I mesto čistoga semena pelja tuška ili najhujše zrnje na polje. I ako ga čovek pita, zakaj to dela, onda se veckrat takov odgovor čuje: je, lepše, zdravije zrnje peljam u Čakovec leži prodam, a kaj tu posejam i z toga bu pšenica. — To je istina, ali kakša? Na kak veliki kvar služi samomu gazdi takovo delo, to si svaki more premisliti, koj samo malo pameti ima.

Jako bi dobro bilo, da bi takovi gazdi odšetali se na Belicu g. Murajju ili na koj god marof grosfoki, i pogledali, kak se tam pripravlja seme za šetvu, stopram onda bi vidli, kakva je razlika med onim semenom i med ovim, kaj naši gazdi sejaju. Kak Muraj, tak i grof samo takovo seme upotrebi za šetvu, štero podpunoma zrelo, čisto i za klibo posobno. I takvo mora biti svako dobro seme.

Dobro seme morabiti najprvič čisto, prez svakoga smetja. — Kajti i drač, isto tak kak seme, dojde v zemlju, tam se skljuje, korenje tira, i ceca hranu, koja je jako potrebna silju. Zato silje v takovoj zemlji, de je drač, nemre tak rasti, kak de ga ne drača. I kak je drač na škodu pod zemljom, isto tak je na škodu silju i ober zemlje. Kajti nad zemljom stira stablo, listje, i ovi se podjednó boriju siljom za ono, prez česa nemre niti jedno silje rasti, i to je sunčeni trak i zrak. I kajti drač ne treba tuliko hrane, kak silje, zato buje rase i oblada v ovoj borbi silje, odzeme hranu, svetlost, toplotu i zrak. Poleg drača silje požuti i nazadnje zgine. Zato se moramo trsiti, da bu nam seme vun čisto, kaj dostignemo stim, ako seme s čim višeput rešetamo i čez triör puščamo. S veternjakom ležiše i drobnije zrnje spravimo vun iz semena, a na triörü pak okroglo i spotrto zrnje. Gledč na to, da ove mašine si nemre svaki mali gazda spraviti, zato je potrebno, da se 4—5 gospodari dospoméneju i skup naručuju ove mašine.

Rekli smo, da seme mora bili čitavo i puno. Zakaj? Zato, kajti je dosvedočeno, da rastline imaju iste one zakone, ona svojstva kak čovek. Dete herba po stareših sva njihova svojstva. Tak i rastlina. Ako je seme zrelo, čitavo, puno, onda bu i zrnje takovo. Od spitoga semena se ne moči nadjati, da bu nam zrnje puno. — Tak ako bumó čitavo, puno seme sejali, onda bu nam i zrnje takše.

Zvun toga svojstva ima rastlina jošce jedno, koje vu tom stoji, da svaka rastlina svoje seme nadari s hranom »na put« tojest, dok seme stira korenje, stablo, prve liste, te čas se iz te hrane hrani. Kajti to si sveki da dopovedati, da seme se tak dugo ne hrani iz zemlje, dok se nezadobi za korenje. Isto tak kak pri jecju. Pišče zivi bez toga da bi ga hranili. Tak iz toga moremo zaključivati, da s čim je puniše, deblje zrno, s tim je već hrane »na put« vu njem. Takovo zrno leži stira korenje, listje i leži se bori za svoj život, kak spito, nečitavo zrno. — Zato mora biti seme puno.

Na ono pitanje, kak moreju gazdi dojt do zreloga i punoga semena, odgovorimo tak. Pri ovom pitanju bumó se bavili najviše s drobnim žitkom i kuruzom, koja su glavna rastlina pri nas u Medjimurju.

Pri kuruzi dvaput de ima čovek priliku, da lepše lati odebere za seme, i to da je bratva i da se ruždji. Za seme je najbolje one lato odebrati, štere su vun pune. Od takšega betva ostavimo lati za seme, na kojem po dve-tri lati zrasedu. Ovoj lati na obedvema kraji zruždimo doli kuruzu i samo ono zrnje ostavimo za seme, štero je na sredini. — Ono latje, štero smo odebrali za seme, je nigdar ne dobro na mašimi zruždjiti, nego s rukom se mora ov posel zvršiti.

Pri drobnim žitku, kak je pšenica, hrž, ječmen, zob je najlepša prilika žetva, mlat da se odebere zrnje za šetvu. Dober gazda predi kak bi požel pšenicu ili hrž, pogledne na zemlji, de je najlepše silje, de je najpunije latji i ono poseb žje poseb mlati i tak dojde do najbolšega semena.

Pri većsim gospodarstvu paziju i na tojeli je seme sposobno za klibo ili ne.

Kak moči sprobati seme, jeli se dobro skljuje ili ne? Gazda od onoga semena, kaj si je ostavil za šetvu, zeme 100 zni i poseja doma v teglin. Za 10 dni se ovo seme počne klibi, i da je već seme vun zislo, onda čovek prebroji, kuliko zrn je zislo iz posejanoga semena. Ako od 100 zrn vun zise 90 ili 92, onda velimo, da od ovoga semena 90 ili 92 % od sto je dobro, i takovo seme je sposobno za šetvu. More biti zrno drugač vun puno, čisto zrelo, nego ako se nesklije, onda nevalja nikaj.

Szentez Dezső.

(Drugiput dalj.)

Mržnja na Magyare.

Vu prošlim broju »Medjimurja« su imel, priliku naši stovani čitatelji čitati jeden list, vu kojem je jeden dober domorođec, naš pravi Medjimurec opisal jednu izdajicu, kojemu je nejvekše veselje, ako se more iz svoje gnjezde, vu kojoj se rodil, koja ga hrani, norca delati. Nebi nam bilo žal, da

bi to takov čovek načinil, koj se ne tu rodil. Ali koga je medjimurska mati rodila, s težkim trudom odkojila; kojega nevjugodnese uspomene k onoj gnjezdi vezeju, za šteru mi Medjimurci velimo, da je naš dom, pak se on spomene tak stanočno iz ove zemlje: na takov je hujši od izdajice; takov je vreden, da ga pometemo vun z Medjimurju, kak prostjo smetje, i to tak, da mu već nigdar više nedođe volja nazaj se povrnuti.

Nije to prvo, niti zadnje, da takove glase čujemo od naših sinov, koji su svojeja vučenja tri fertalje vu magjarskoj školi zvršili. Vu pučkoj školi se muči s njim učitelj, ravna ga, da postane znjega vučen čovek, koj bude po vremenu služil na radost veselje svojim roditeljem a na diku celoj občini, dapače celomu Medjimurju. Kuliko korakov načini plebanuš, učitelj, notarjuš, da ga spraviju vu dobro mesto, da mu priskrbiju protektore, pomoćnike, da tak s čim leži dostigne dotični svoj cil. Niti jeden, niti drugi neprosi za to nikakvu nagradu, jer ovim je najveksa nagrada ono znanje, da su s jednim prostjakom dobro načinili. A dobro činiti svojim bližnjem je sveta dužnost, svakomu čoveku. Nepotrebuju drugo, kak samo to, da bu on isti, kojega podupiraju, pošten čovek, dober domorođec, hasnoviti član čovečanskoga društva.

Dok je doma, ide sve dobro i vreau. Dok se žviva dobrodušnost svojih prijateljev, te čas je pokoren, ponizen krotek kak nedužno janje. Nego kak se odstrani od nas, kak prestupi Dravu, već je drugi, već se obrača — proti nam, proti onim, koji su mu bili čez više lét najveksi dobročinitelji. Njihovu dobročinstvu povrača s najveksim nezahvalnostjum. Pozabi za sve njihove lepe navuke, i postane žnjega izdajica. Čast, poštenje iznimki, na koje ove reči nespadaju. Da se povrati nazaj k nam, već nosi vu sebi klicu najgorše mržnje. Koji su mu bili prije najjaksi dobročinitelji, ve su pred njim već prosti »madžari« koje osremotili, na špot deti, je njemu najveksa radost. Pred nami se čini kak angel, kak nedužno janje, a na sebi nosi vuču kožu. V grizel bi »madžara« de je samo za to prilika. Doma nevupa odprto svoje ideje širiti, jer se boji, da ga nebi poslali na hladilo v Szeged, nego po tajnom putu, skrvice podkapa pod nami. Vu školi nemre nikaj stvoriti, kajti tam je najjaksa straža proti tonu sam učitelj. Vu cirkvi nema mesta za političke stvari, niti neufa, jer se već poleg toga ne jeden opek. Ide anda med ljudi, i tam proba, jeli bi se dalo kaj napraviti. Preporuča zagrebačke knjižice, molitvene i druge novine, kak na primer: Dom, »Naše Pravice«, »Istina«, »Isus prijatelj maleni« (molitvena knjižica) itd. Za ovo vrème najbolje preporuča »Istina«. Na stotine brojev bi moči bilo najti p Medjimurja. Nema občine, kam nebi hodile ove novine. A kakov je zadržaj

ovih novin, to svaki zna: otèpljeju »madzare« de je samo moći.

Ne rećem, da je ne potrebno čitati nazim Medjimurcom novine. Ravno to je falinga, da naši Medjimurci malo čitaju i poleg toga nemreju doći do one obrazovanosti, koju denešnji svēt od svakoga čoveka potrebuje. Svēt nestoji niti jednu minutu, borba za životom veći sili svakoga čoveka, da s čim bolje napreduje vu znanstvu, i koj zaostane, on se najvećkrat po svojem kvaru mora vućiti. Ali takove novine čitati, koje neprestano grdiu naše uredbe, koje se norca dèlaju iz svega onoga, kaj je magjarsko, to je već pogreška od onoga, koj takove novine v ruke prime. Imamo mi po medjimurskim jeziku složene novine, molitvene knjizice, katekizmuše, biblije, k čemu nam onda čitati takove novine, i kupuvati sebi i deci takove knjizice, koje teško razumimo. Medjimurski puk naj zadržji svoj jezik onak, kak ga je mati vućila.

Mogli bi reći naši neprijatelji, da ja stim preporučam, reklam delam »Medjimurju.« Ne. Svakomu je na volju pušćeno, da si pribavi takove novine, kakove on sam oće. Niti je nē moći prisiliti nikoga, da za svoje penoze uprav ovo ili ono čita. Nego to je itak lahko umnost, i pogreška od nas, ču za takove novine i knjizice mećemo penoze vun, kojim je najglavneši cil grđiti magjare. Za kaj nećinju to magjarske novine? Svakomu čovjeku koj pod korunu magjarsku spada, budi on rodjen magjar ili ne, dužnost je trsiti se, da s čim vu lepšoj slogi živimo. I mi se nigdar ne spolarimo javno iz onih, koji su prèk Drave, dapaće još naglasavamo, da su oni naša braća, pred Bogom i ljudmi. »Svoje čuvajmo a ljudskoga se ne teknu« tak veli jedna poslovice. Kaj je magjarsko, naj bude magjarsko, a kaj je hrvatsko, s onim ši oni naj baratuju kak je njim drago, ali nam naj pustiju mir. Niti najte misliti, dragi Medjimurci, da se prosti narod vapira vu nas. Ne. On je miren isto tak, kak i mi. Njega isto tak tereju svakojačke nevolje kak i nas. Nego ne su mirni oni skušitelji, koji su pozvani, da puka na mir i složnost vućuju, pak mesto toga buniju ljudstvo proti svoji domovini. Medjimurje je magjarsko, i bude dok bu i jeden magjar na svētu, pa makar se i kak god pretiju naši neprijatelji.

Zaprem svoje reći s tim, da odhitimo od nas, zvrgnimo z Medjimurja sve ono, kaj nas odvraća od naše domovine magjarske. Koj je pravi i dober Medjimurec, on ostane veren svojoj domovini, de se je rodil, de živi i de bu ga pokrila črna mati zemlja. A takvoga skušitelja, koj bi ga odvrćal od toga, naj pomete jednostavno vun iz hiže svoje. Isto tak naj čini i s ovimi novinami i knjizicami, koje ga na kaj takvoga vućiju. — To je dužnost činiti svakomu Medjimurcu, koj oc...

KAJ JE PROTULETJE?

— Mrzlo protuletje je, kaj je to — pita je i drugi — kaj se tak dugo neće vrēme otopiti? Mrzlo je svaki dēn, kak da se niti nebi približavalo protuletje, nego zima. Da nas neji drevja opominalo, da je tu protuletje, nebi verovali. Kolendar veli, da je prvi protuletni den marcius 15, pak ve već smo preskoćili aprila, pak itak je mrzlo. Kak moći onda kolendaru verovati? Laže kak Laži Tomaš. Čele dneve zakrilo je nebo s debelimi, črnimi oblaki i samo

da—da preluknja jen trak sunčeni te nevugodne oblake, ali samo na kratak čas, jer i njemu je zima i kak da bi ga bilo sram, nazaj se potegne k svojim pajdašom a nas ostavi vu tmini. Mi se zgedamo gori na nebu, jeli se raziraju oblaki, ali svezabadav, mesto sunčenoga traka poškropi nam obraz hladna rosica. Z rosice nastane dežd z njim veter, da jug, da zгореc, opet dežd. No, to je itak strašno! — tuži se čovek. Gazda se tuži, da nemre sejati, jer je premeško. A dela je vnogo. Gospon bi rad vun išel na šetnju. Veter i dežd ga nutri zastavlja v zadušenoj hiži ili kancelariji. S jednom rećjom — sve je strašno. Jedino lēpa, božanska narav se nebrini s tim, ona nēma počinka, tira na sve strani. I kak da bi nas tražila: čovek, naj se nikaj bojati, pogledni na me, kak sam lēpa, samo dēlaj neprestano, kak ja, buš videl, da bu sve v redu. On, koj je gospodar moj i tvoj već zna, kaj dēla. Učaj se vu njega, lebuš zgubljen. Već se On obskrbi zate, da tvoj trud nebu bez blagoslova.

— **Sednica.** Ućitelji cēloga Medjimurja budu svoju redovitu sednicu letos vu Ráckanizsi držali, i to majuša 7-ga.

— **Dopis za Medjimurje.** Zalavarmegjinska sudbena oblast je oprosila Somogyvarmegjiju, da naj i ona zdigne reć pri kormanu, da se Medjimurje odkapči od zagrebačke nadbiskupije. Somogyvarmegjija je jednoglasno izrekla na ov dopis, da bu podpirala onu prošnju, koju je vu tvj stvari naša varmegjija pred ministerium predložila.

— **Nova orsačka škola.** Aprila 14-ga je Dr. Ruzsicska Kálmán kr. školski inspektor javil na sednici administralske komisije, da bude Muracsánysku občinsku školu orsag prèk zel, i to 1909. leta septembra meseca.

— **Proti agentom.** Minister zemeljskih poslov je opozval sve sudbene oblasti da ostro kaštigaju one agente koji bez dopušćenja lifrazu težake vu stranske orsage. Svaki agent, koj bi to napravil ima se do 15 dni rešta ili 600 korun šrota kaštigati.

— **Smrt** Szilagyí Gyula grotoski penzionirani tajnik je aprila 24-ga v Keszthelju, na naglo vumrl. Starec se odpravil v Keszthely, da pohodi svoju rodbinu, i tam ga je dostigla nagla smrt.

— **Štelinga.** 27-ga aprila su došli na red mladenci iz trejih notarjosijah, med njimi i drávavásárhelyski dečki. Na prvi red jih je bilo pozvano 23, z med kojih su ostali 5 za soldate, i to Horváth József, Treiber Imre, Szudecz Pal, Szerneck György, i Szoldát György. V drugim redu jih je bilo 15 z med ovih je ostal Poszávecz Antal i Oréski Imre, V tretjim redu jih je bilo pozvano 19, z med kojih je ostal za soldata Marcius Ferencz, Csernecsz Ferencz, Jalusics István, Krály Imre, i Zsárkovics Imre.

— **Škola za štikati.** Singer et C. delničko družto je poslalo svojega zastupnika v Drávavásárhely, da tam odpre školu za sve one puće, koje se oćejo navćiti na mašini štikati. Ova škola bu dva tjedna trpela, v kojoj na ručno delo gospodična Baumhak Jozefa vuću puće i to s jako lēpim uspjehom. — Puće neplaćaju za to nikaj.

— **Kolibe pod vodom.** Ve, da je velika povodja bila v Medjimurju, su i cigani bili vu velikoj sili, koji krej Mure imaju svoje kolibice. s početka su se zasmehavali, da se oni nikaj vode nebojiju. Da je voda vdrla v kolibe onda su najpredi purdeke, ciganićke spravili gori na kolibu, a za njimi se i stari potegli gori na vrh. Nego da su

vidli, da voda podjedno rase, tak da već njim podplate pere, onda su počeli zvati Devle (bog) i krićati za pomoć. Na sreću su počuli to vahtari, koji su po ladji išli ta, pobrali skup dadeke i odpeljali z pogibelnoga mesta pod krov.

— **Skoćil je vu Vezuv.** Vezuv, to je jeden visoki brēg v Taljanskim, koj večkrat ognja meće vun iz sebe. Od zgo, na bregu je strahovitno velika ljuknja. k toćero spodobna, nad kojega meće vun zemeljska jakost samog ognja. Da se počne »Vezuv burkati, onda predi par dni veliki potres nastane, na znamenje, da je tu pogibelj. Zatim se počne žnega kadeti, opet bukne vun plamen i to tak trpi par tjednov, dok se opet vtiši i onda je opet čez više lēt miren. Tu se pripetilo, da je došel v Napolj (to je jeden varoš blizo Vezuva) jeden mladi čovek i čele dva tjedne ne je drugo dēlal kak zabavljal se svojim pajdašom i den. Da se vre svega navoljil, onda veli pajdašu, da naj ide snjim na brēg, da pogledne Vezuva koj je za ovo vrēme miren. Pajdaš ga posluhnu i oćiel s njim tam. Da su došli do ljuknje, jen čas gledi naš mladić dolj, a onda pak veli pajdašu: Zbogom brate, na drugom svētu se već zidemo, i s tim skoći vu grozovito globoćinjav. A njegov pajdaš još dēn dēnes čaka na Vezuv, da bu se burkal, morti vun hiti njegovoga pajdaša živoga.

— **Oroslan v čovčjoj koži.** Moguće bi si što misli, da ovo čita, da se rešna šteri čovek obćel v oroslanovu kožu i tak strašil druge ljudi. Ne. Ov naslov spada na takovoga čovēka, koj ima huješ srđce, kak divja zvēr. V Egerszegu se pripetilo, da je Fábian Gabor, varaški kapelan, kateketa, pućkih škol, koj je takajše predsednik težačkoga družtva, vun stal jeden dēn pred farofom i čekal na jednu školsku dēte. Ran onda je prehajalo onud par socialdemokratov, koji su strašno srđiti na kapelana, kojega za najvećšega neprijatelja držiju, jer on je jedini, koj težake odvraća od socialdemokrafov. Da su mimo njega išli, samo skoći k njemu Šipoš zvani zidar, i tak pljusne kapelana, da je najenput ves postal v krvi. Kapelan se na to odmah povrnul dimo na farov, de su mu komaj zastavili krv. Ljudi, koji su vidli to, su šteli zidara pograbiti, da ga navćiju, kak se na vulci pljuska, nego na njegovu sreću došel je ta jeden redar, koj je odmah odpeljal Šipoša sobom na redarstvo. Kapelan veli, da nepozna Šipoša, i nigdar je ovoga čovēka ne zbanuval. A ov galženjak se još dćil, da mu je po volji, kaj je tak načinil, bar bude znal kapelana. kaj je socialdemokrata. Šipoš je prèk dan sudu, koj budega već navćil, kak se bantuju nedužni ljudi. K tomu na vulci

— **Novi vlaki.** Od majuša 1-ga počemši budu novi cugi vpeļjani na orsačkoj željeznici, proti Zagrebu i Zalaegerszegu. — A med Peštom i Pragerhofom bude jen pozurenj personalski cug vozil. Ov cug bude se genul popoldan okolo 5 vure iz Pešte i dojde v Čakovce okolo tri tertalje na 11. — V Pragerhofu bude okolo polnoć, Odo-vud ide po polnoć okole 1 vure proti Čakovcu i sim dojde okolo tri tertalje na 3. Ov cug bude samo za probu v peljan na lētne mesece i ako bu se splatil, onda ga ustanoviju. A proti Zagrebu i Egerszegu bude poleg sledećega reda vozil: Z Csáktornya se gene proti Egerszegu popoldan ob fertalj na 2, okolo 9 vure večer bude v Kiscellu. Od ovud se gene novi cug okolo 10 vure i dojde v Csáktornya popoldan okolo 3 vure.

Na zagorskoj štreki bude samo ta premenjba, da on cug, koj ide predpoldan ob 3 fertalje 12 Varaždin, od se dob bude vozil v Zagreb, a on cug, koj popoldan ob 3 fertalja na 4 dojde v Csáktornja, bude vozil iz Zagreba.

— **Novine i predplata.** Višeput se pripetilo da je jedan ili drugi naručil kokove novine i ne je pošiljal nutri redovito predplatu. Novine su mu zato pošiljali, nego nazadnje, da su ga opozvali, da naj pošle predplatu, se vnogi s tim zgovarjal, da je on nê naručil novine na pol leta ili na kakovu god dugo vrême, nego samo na jen ili dva meseca. Zbog toga je nastala tužba, radi česa je ne zdavnja izrekla Kuria, da svaki mora platiti za novine tak dugo, dok mu hodiju, pa makar je on ove novine naručil ili nê. — Koj neče jedne ili druge novine čitati, naj odmah pošlje nazaj prvi broj i da na znanje izdatelju, da njemu naj nepošilja novine. — To je zbog onih zrečeno tak, koji čez 1 ili 2 leti čitaju novine zabav, bez toga, da bi za nje i 1 filler platili. Naručiju novine a onda nepošleju nutri predplatu. To bu dobro znati osobito onim, koji misliju, da njim »Istinu« »Novosti« i k ovim spodobne novine zabav pošilaju. — Koj oče zbog toga kakove neprilike imeti, naj se pobrini, da »Istinu«, »Nase Pravice«, »Novosti« s čim predi pošle tam, kam spadaju. v Zagreb.

— **Zgoreto dête.** Canjuga Matjašu 4 lét staro dête. Ankica se aprila 21-ga tak obezgdala. da je od velike muke drugi dên vumrla. On den je mati odnesla obeda svojemu mužu, koj je službenik na zagorskoj štreki, a decu, dvê čerke doma zaklenula. Deca su se brzčas počela igrati, i stareša Ankica je nekad došla do sibic, da ognja zakuri. Od toga se njoj vuždala njoj opravica, i dok su stareši došli dimo, već je s težkimi ranami ležala na podu, i drugi dên v jutro preminula. Na sreću manjšoj pucky je nikaj nê bilo. Radi toga moramo spomenuti, da vnoga mati ima to hudu navadu, da odide zdoma, onda malu decu zaklene v hižu. Ovo se nigdar, podnipošto nesme napraviti. Kaj pak, da bi ran onda oženj nastal v blizini, kaj čaka onda onu siromašku decu? Vujti nemreju, morala bi zgoreti bez pomoći. Zaklepati decu nigdar nesmeti, jer čovek si navek mora računati, jeli se nebi kakva nesreća pripetila i onda su deca podvržena najstrašnijoj pogibelji. Ako već otec ili mati mora oditi zdoma i nikoga nema, što bi pazil na nje, naj odpelja decu k susedi, da ona pazi na nje. Sto i stoput se već poleg takvoga dela velika nesreća pripetila. Kaj takov čovek čuti onda vu svojem srdcu, da zna, da nikaj drugo, kak njegova nepazljivost je spravila neđužnu decu vu grob. K tomu kuliko muke pretrpi predi siromaško dête, dok duša spusti?! Pazite dragi roditelji, da nespravite vašu decicu vu takovu pogibelj!

— **Koji svilce držiju.** Nadzornik orsačkoga svilgojstva iz Szekszarda putom velikoga sudca kotarskoga opomina sve one, koji držiju svilce, da čahure podnipošto nesmeju Varaždin odnesti, nego v Čakovcu moraju prodati. Koj bi prekršil ovu naredbu, i švercal čahure prék Drave, on bu oštro kaštigan.

— **Iztraživanje.** Fanics Gyura iz Totfalu je zbog šumske tatbine bil cituvan k velikomu sudcu. Nego ov je pred sudom skočil zbog česa ga da sudec iztraživati.

— **Lépa példa.** Čovečanskoj ljubavi lépoga dokaza su dali stanovnici Murasiklós fare, šteri su na prošnju svojega notariuša tulikajše ađuvali za nesrečne pogorele od Pölöske i Pötréte občine. Vredni birovi su od hiže do hiže se trudili i nabrali su se skup 131 korun 34 fillére na pomoć nesrečnih pogorelcem. K ovoj svoti su darovali u Murasiklósu (pobiral Vrancsics Miklós birovi:)

Vrancsics Miklós 40 f. Trupkovic Antal 20 f. Skvorc István 20 f. Novák József 20 f. Petkovics Jakab 20 f. Mungyár Boldizsár 10 f. Rihtarec Mihály 10 f. Petkovics Pál 20 f. Kollarits Imre 1 K. Vugrinec Vida 60 f. Kiss József 10 f. Petkovics István 20 f. Poszavec Márton 20 f. Mikolaj Ferenc 20 f. Szatipán András 40 f. Lecsek András 24 f. Segula Bálint 60 f. Mlinarics Márton 30 f. Magyarics János 20 f. Rihtarec Mátyás 20 f. Turk Tamás 20 f. Stefanics Vince 20 f. Vugrinec Antal 20 f. Vugrinec Lőrinc 20 f. Petkovics Mátyás 20 f. Francisics Imre 40 f. Matosa Lukács 50 f. Szklepics József 20 f. Szovar András 10 f. Debán Pál 40 f. Segula Tamás 60 f. Novák Iván 40 f. Malekóci Mátyás 20 f. Lajtman Mihály 40 f. Kovacsics Miklós 50 f. Jambrovics Mátyás 20 f. Kovács Antal 1-60 K. Mungyar Jakab 20 f. Trojner Ferenc 20 f. Matosa Iván 30 f. Hertarics Vince 30 f. Jezernik Márk 40 f. Jezernik Iván 1 K. Lecsek Gergely 20 f. Lecsek Rókus 20 f. Mikolaj György 60 f. Liszjak Gergely 10 f. Kuzma Bálint 40 f. Zsganec Pál 60 f. Szovár Tamás 20 f. Szovár János 20 f. Kuzma Tamás 40 f. Soltics Pál 30 f. Krolics István 50 f. Jezernik Iván 20 f. Soltics Tamásné 20 f. Novák Mihály 1 K. Petkovics Iván 20 f. Majszan Vince 20 f. Jalsovec György 1 K. Mikics János 40 f. Poszavec Vince 10 f. Se skup 21 kor. 54 fill.

Svakovrstne novosti.

Po čem je poznati farbano vino?

Denes je već ne redkost čuti, da jedni trgovci i isto vino farbaju, da bu s tim lepšu farbu imelo. Farbano vino je na sledeći način moći sprobati, jeli je farbano ili ne. Od črlénoga vina pustimo jednu kapljicu na krajdu. Ako je vino ne farbano, onda farba na krajdi odmah blêda postane i dobi slabu zelenkasto — modričastu farbu. Ako pak je vino pofarbano, onda flek dugo ostane črteni, črnkasti ili modri. — A bêlo vino zmêšaju v jednoj flaši s belanjkom, onda zležeju na béli papir, šteri vu se pije, i črez taj papir precediju. Ako je vino naturalsko, onda bu čez papir prez svake farbe teklo, ako nê, onda dobi žutkastu farbu.

— **Pošten tolvaj.** V Szilceziji, v jednoj manjšoj občini su v pošarskoj ladici, kam liste mečeju, jednu žepnu vuru našli, na kojoj je visela cedula s ovimi rěčmi:

Ovu vuru sam lani na h... iskim semu vkral od Weis vurar. Nego kajti je hudo-ga sastava, konstrukcije i zvun toga je za me prevelika, zato prosim, da mu pošleju nazaj, kajti ja nemam za to priliku, jer za kratko vrême odputujem z ove okolice na jen drugi sejam, de si bolšu i lepšu vuru hoću priskrbeti. — Jen pošten ta.

— **ftica i dete.** V Indiji, Ellis zvanom varašu se jenput pripetilo, da je jedna velika ftica zgrabila jedno cecatno dete iz zibke i odnesla v šumu. Harris James farmerova žena je po obedu spat spravila dete i zibkum skup vun odnesla pod strehu, i s tim je odisla na delo. Za nekuliko minut čuje, da dête strašno zavriščelo, na kaj odmah bezi glet, kaj je detetu. Na svoju najvekšu nesreću spazi, da jedna velika ftica

zgrabi njeno dete iz zibke i med ostrimi skrاملi odleti z njim proti jednoj šumi, štera je ne daleko bila od varaša. Počela je odmah kričati, na kaj se zbežiju težaki, ali žena je duže kak pol vuri nê došla k rěci od velikoga straha. Nazadnje s velikim plačom povê, kaj se pripetilo s njenim sinekom. Težaki su se odmah odpravili vu onu stran, kam je ftica letela. Dugo hodili sim i tam. iskali na sve strani fticu, ali zabadau. Već su šteri dimo obrnuti, da je jen težak počul da se ne daleko od njega dête zaplakalo. Odmah idu tam i na njihovu najvekšu radost najdu dête kre jednoga drêva ležati na zemlji. Detetu se poznalo na prsa i na jednim ran.en.enu znamenje, kam je ftic svoje skrاملe zasêkel, ali drugač je ne bilo detetu nikaj.

, Lexikon.

— **Za krémare i gostionare izvadak propis naredbe, dobiva se na debelno papiru prikleno komad 70 fillérl košta, kod Strausz Sandora knjižarnim štacunu u Csáktornya.**

Nekaj za kratek čas.

Povoljna hrana.

Kata: Znaš Treza, s čim kaštigan ja svojega muža, ako me raješ? S tim, da mu ne skuham one hrane, štere on najrajši je.

Treza: A ja pak mu ran onda pripravim na stol najpovoljnêše hrane, ali niti jedna je ne poštena.

Dobro bu si zapametiti!

Buttler Samuel, glasoviti pisec je jedenput preputoval vekše englezke varaše. Da je v Kobham varaš došel, već se mračilo, ali s tim se najmenje brigal, nego zima mu je bilo tak, da je ves trepetal. Da je vu varaš došel, spazi jednu krému i na to najenput postoji s kočijom i spravi se v krému, da se malo segreje. Ali v krčmi je sve bilo puno, tak da je nê mogel mesto dobiti. Ve si počne premisľjavati:

Kak bi ja mogel dojt do stolca i kaj je glavno, blizu peći?

Najenput mu dojde na pamet jedna misel. Najenput počne kričati na ves glas: Kelner, kelner!

V drugim hipu već pred njim stoji kelner. Prosim kaj zapovêdaju?

Buttler srdito zahrumi nad njim:

Nesite vun mojim konjom jeden tanjšer ostrige (ribe) i kupicu vina!

Morti zob zapovêdaju gospone? — pita ga kelner.

Ne! Sam vam ne odprto zapovêdal, da ostrigu i vino.

Kelner je presiljen bil pošl... uti gospone i nesel je vun... drhčućim konjom ribe i flašu... to su naravski znatizeljni bili... kaj je to za konja, šteri mesta scia ribe je. — I svi su odbêžali vun, da glediju, kak more konj ribe jesti. Na to je čakal naš Buttler. Kak je prazna nastala hiža, najenput ide naš pisec k peći, zeme si stolca i počne si ruke topiti. Za čas dobezi nutri kelner i javi piscu, da konji niti podehnuti neču niti ribe, niti vino.

No, ako već moji konji neču pojesti, onda dajte sim, bum nje sam jell — veli pisec mirno i potmajno se nasmêje. Stopram ve su previdli drugi gosti, kak je nje narezal i počeli su srdito mrgotati.

Küldjétek élő rákot.

Legjobb árakat fizetek.
Wilh. Segal, Bécs II. 2.

Egy jó erkölcsű fiu (fizetéssel
 vagy ellátással)

tanulóul

felvétetik

KELEMEN BÉLA uri- női-divat
 áruházában Csáktornya.

754 1—*

Motorvevők figyelmébe!

Herkules-motorvállalat, Budapest, V., Váci-ut 30

Ajánlja ugyancsépítési, mintmalomüzemre kitűnően
 alkalmas, leggyyszerűbb benzinkomobilljait,
 melyek V. ker., Váci-ut 30 szám alatti gyárban
 bármikor

üzemben megtekinthetők.



Teljes
 jóállás
 kifogástalan
 üzemért!!

Üzemzavarok kizárva! Bámulafosan egyszerű szerkezet!

13—14 éves fiu is kezelheti!

Árjegyzék ingyen! Olcsó árú részletfizetésre!

200 db elismerő levél a Magyarországon üzemben levő
 motorokról. 644 13—26

Császárfürdő Budapestén.

Nyári és téli gyógyhely a magyar Irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, tőrök, kő- és márványfürdők; hőlég-, szénasavas- és villamos vízfürdők. Ivó-kúra, 300 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatóság.

85. 1908. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. 102. tcz. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tapolcai kir. járásbírórság 1907. évi Sp. 733/7 számú végzése következtében Dr. Reményi Zoltán perlaki ügyvéd által képviselt Steiner Lipót és fia javára Ziegler Lajos ellen 315 kor. 78 f. s jár erejéig 1907. évi július hó 1-én fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1322 kor. 60 fillerre becsült következő ingóságok u. m.: lovak, kocsik, hordók, tűzifa stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. bíróság 1907-ik évi V. 476/3 sz. végzése folytán 315 kor. 78 fill. tőkekövetelés, s ennek 1907. évi július hó 1 napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 65 kor 37 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Domásinecen alperes lakásán leendő megtartására

1908. évi május hó 7 napjának d. u. 3 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáru alul is el fognak adatni. 747

Értesítés.

Van szerencsém az érdekeltek szives tudomására adni, hogy **szentilonai** (Csáktornya mellett) gőztégláégetőmben előállított téglákat a mai naptól kezdve a következő áron adom el:

az égetőnél átvéve

préselt horgony tetőcserep, kátrányozatlan	I.	70	kor.
	II.	60	
	III.	40	
srang cseréptégla	I.	70	
	II.	60	
	III.	40	
fallégla	I.	26	
	II.	24	
Préselt oromtéglá kátrányozatlan	I.	36	
	II.	30	
közönséges		20	

ezrenként
 százezerként

Nyers fallégla ezre 30 korona.

Az összes tetőcserepek kátrányozva 14%-al drágábbak.

Csáktornya, 1908. április hó 21.

Morandini Bálint.

744 2—2

Keil-Lakk

legkitűnőbb mázoló szer puha padló számára.

Keil-léle viaszkenőcs kemény padló számára.

Keil-léle fehér „Glasur“ fénymáz 90 fillér.

Keil-léle arany-fénymáz képkereteknek 40 fillér.

Keil-léle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Heinrich Miksa cégnél Csáktornyan, — Korfát A. Varazdin.

Birtokbérbeadás.

Ezennel közhírré teszem, hogy családi körülményeim miatt Drávaszentmihály községben (Mihovlán) fekvő 9 sz. házamat, mely áll: 2 szoba, 1 konyha, 1 éléskamra, 1 pince, 1 istálló 4 drb. lónak, — 1600 □-al termő gyümölcsfa és konyhakrettel, 4 drb. szarvasmarha részére legelőilletményel, — a házban a falu részére engedélyezett második korcsma bármikor felállítható, mihez az engedély könnyen megszerezhető, 1908. évi május hó 10-én délután 3 órakor árverés útján a legtöbbet ígérőnek 3 évre bérbe adom.

Bővebb felvilágosítással személyesen szolgálok.

Drávaszentmihály, 1908. április hó 25-én.

Bátor Henrik.

747 1—1



Hirdetmény.

Ennellen közhírré tételik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztályorsorsjáték (**XXII. sorsjáték**) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása **1908. május hó 21. és 23-án** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző bizottság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnék a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztályorsorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók.

Budapest, 1908. évi április hó 26-án.

Magy. Kir. Szab. Osztályorsorsjáték Igazgatósága.

746 1—1

Lukács.

Hazay.



Vadászok figyelmébe.

fegyverek, revolverek

30—50

százalékkal

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet.

Halászlát, vadászati, torna, vivó és egyéb felszerelésekből állandóan dús raktár.

Földes L.

fegyver és sportcikkék üzlete.

Budapest, II. Rákóczy-ut 6.

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.

20 koronán aluli rendelések, csakis a pénz előzetes beküldése mellett eszközölhetők.

607 16—52



Belgiumi óriás-, francia kos- és keresztezett tenyész- vagy fiatal

házinnyulak

kaphatók mindig, olcsó áron

LÖWY RUDOLF

házinnyul-tenyésztésben

POLSTRAU (Stelerország.)

Tudakozódásokhoz válaszbélyeg csatolandó.

724 3—3

Görcscsillapító és szélhajtó

hódanycsöppek

1844. óta elismert legjobb háziszser az étvágy emelésére és az emésztés előmozdítására.

Egy üveg ára 1 kor.

Kevesebb mint 2 üveg (ládával együtt 2 K. 50 fill. utánvétellel) nem küldhető. Kapható:

BITTNER GYULA, gyógyszerárában

GLOGNITZ (Alsó-Ausztria.)

TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipusztítja; üvegben —30, —60, 1. — és 2.— koronáért kapható

TIRGRAM TINKTURA

csakis poloskák ellen üvegekben —40, —80, 120, 260 és 5. K. kapható minden jobb drogériában, fűszer- és festék-kereskedésben, ahol Tirgram-plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a „TIRGRAM“ névre. Gyár: Budapest, IV. ker., Károly-utca 1.

Kapható: **Stráhia Testv. és ifj. Premecz Miklós** cégnél.

20—18 517

Hirdetmény.

A Nagyméltóságú Földmivvelésügyi miniszterium 60900/1896. számú szokványrendelete szerint

válogatott első osztályu sima és gyökeres

Riparia-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis

amerikai vadvenesző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, fenti rendeletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor és csomege fajú

gyökeres fásoltványok

kerülnek ezen évben nálunk eladásra.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége,

632 11—16 TAPOLCZA, (a Balaton mellett.)

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy Csáktornyan a „**Csáktornyai Takarékpénztár R.-T.**“ épületében

DÚSAN FELSZERELT

óra-, ékszer- és látszerészeti áruüzletet

nyitottam. — A legjobb minőségű schweizeri zseb-, fal- és ébresztő-órákat, arany-, ezüst- és kinnezzüst **DISZTÁRGYAKAT** tartok raktáron.

Nagy választék ajándéktárgyakban!

Javításokat pontosan, gyorsan és jutányosan eszközölök.

Szíves pártfogását kérve maradok

teljes tisztelettel

Rosentfeld J.

753 1—*

mmázsa	1 m.-cent,	kor. fill
Buza	Pšenica	21.00 —
Rozs	Hrż	16.00 —
arpa	Ječmen	13.50 —
Zab	Zob	15.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	13.60 —
Fehér bab uj	Grah beli	14.00 —
Sárga bab	» žuti	13.00 —
Vegyes bab	» zimešan	13.00 —
Kendermag	Konopljenoseme	23.00 —
Lenmag	Len	22.00 —
Tökmag	Koščice	22.00 —
Bükköny	Grahorka	15.00 —

Értesítés.

750

Bádigos műhelyemet a Wlassits Gyula-utcából a **Szúk-utczába** (Magyarics-féle ház, Bencsák Ferencz könyvkötő volt helyisége) helyeztem át.

Dorner Sándor
épület- és diszműbádigos.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótlaka

egy régiónek bizonyult háriszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomstillapító szernek bizonyult kísérvényél, csúznál és meghűlésekél, bedörzsölésköppen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárlásokor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlahoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5. neu. Mindennapi szétküldés.

I. Arverési hirdetmény.

A csáktornyai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jbiróságnak 1907. évi december hó 12-én 1907. Sp. 574/2 sz. alatt hozott jogerős ítélete alapján a nagykanizsai kir. törvszék, a csáktornyai kir. jbiróság területéhez tartozó s a muraszerdahelyi 1477. sztkvben 122/b. hrsz. ingatlan a rajta levő házzal 793 kor. becsaron, a muraszerdahelyi községhezánál

1908. évi május hó 26-án d. e. 10 órája dr. László Béla csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével a közösség megszüntetése folytán megtartandó nyilvános bírói arverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fentebb kelt becsár.

Arverezni kívánók tartoznak 300 kor. készp. vagy óvadékép. papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételárat két egyenlő részletben, mégpedig az elsőt az arverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap a., a másodikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes vételári részlet után az arverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt az arverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint kifizetni.

Ezen hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított arverési feltételek a hivatalos órák alatt a csáktornyai kir. jbiróság tkvi osztályánál, Muraszerdahely előljáróságnál megtekinthetők

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1908. febr. 23.

745



Csak **18 koronáért** szétküld utánvétél az **ORSZÁGOS POSZTÓKIVITELI ÁRUHÁZ** Budapest, VII., Versey-utca 2 szám egy férfijöltönyre elegendő 3 méter finom fekete, sötétkék, szürke vagy barna szövetet vagy kamgarnt.

717 5-6



HÁZELADÁS.

A Zrinyikülvárosban levő Guttermann Simon-féle ház eladó. Feltételek Wollák Rezső ügyvéd irodájában megtudhatók. 726 3-3

SIEG. FISCHL & Co. Klagenfurt

rozsszesz, sajtolt-élesztő- és malátagyár.

Ajánlja:

pékeknek nagyon fontos

MALTOSIN-ját (sütőmaláta.)

713 6-10

A süteményt sokáig friss és izletes állapotban tartja, azt könnyűvé, tetszetősebbé teszi és szép színt, tartóságot ad. Megtakarít sok tejet, cukrot.

Képviselőt és raktár Csáktornya és vidékére:

Stráhia Testvérek Csáktornya.

Ugyanoda naponta friss élesztőt szállítunk.

CLAYTON & SHUTTLEWORTH
Budapest, Váci-körút 68,
által a legújtanysabb árak mellett ajánlatosak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, lóhőre-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, aszénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet jr. kapáló, szecskavágók, répavágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytemes acél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Partoljuk a HAZAI kereskedelmet!

**Szén-, Koks-, Briket-,
kovácsszén- és antracit-fogyasztók,**

gazdák, gyártelepek, kereskedők, intézetek, — **mielőtt szűk-ésgletüket fedezik,** — bizalommal forduljanak

Radnay Károly céghez
BUDAPEST, Váci-körút 78.

Sürgöny-czim: ANTRACIT, BUDAPEST.

Interurban-Telefon 164.

Legkifltőbb minőségek, különlegességek, összes ipari, gazdasági és házi célokra.

Gőzszántásra és cséplésre rendeléseket későbbi szállításra már most feladni kérem.

MEGHIVÓ.

A Csáktornyai Gőzmalom Szövetkezet, Csáktornyán

1908. május hó 17-én délután 2 órakor saját irodahelyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a szövetkezet t. tagjai ezennel meghívottnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. A jelenlegi bérszerződés alapján a tulajdonosokkal szemben a malom es vilamostelep tulajdonjogi megszerzésére nézve biztosított elővételi jog gyakorlása.
2. A szövetkezetnek az igazgatóság által kibocsátott tervezet alapján részvénytársasággá való átalakulása.

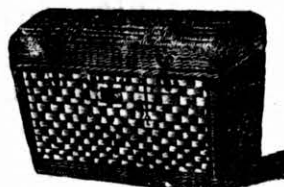
Kelt Csáktornyán, 1908. május hó 2-án.

Az igazgatóság.

++

5. §. Szavazati joggal a közgyűlésen csak oly üzletrészes tag bír, ki legalább 4 héttel a közgyűlés előtt már a társaság tagja volt és tartozik mindenki üzletrészjegyét 3 nappal a közgyűlés előtt az igazgatóságnál letenni.
A szavazást meghatalmazott is gyakorolhatja, de csak üzletrésszel bíró tag lehet meghatalmazott.

751 1-1



**Gyermek kocsik. Gyermek sport kocsik,
Gyermek reform székek,
Utazó kosarak, Bevásárlási kosarak,**

Utazó bőröndök bőrből és
vitorlavászonból, Kézi táskák
bőrből, Női kézi táskák olcsó és
finomabb kivitelben nagy választékban
kaphatók



Graner Testvéreknél Csáktornyán.